

Exo

Chapter 4

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

בְּקוֹלִי	וַיִּשְׁמְעוּ	וְלֹא	לִי	יֵאֱמִינוּ	לֹא-	וְהוֹן	וַיֵּאמֶר	מִנְּשָׁה	וַיַּעַן	1
मेरो-आवाज	सुन्छन्	र-न	मलाई	विश्वास-गर्दैनन्	—	र-हेर	र-भने	—	र-मोशाले-जवाफ-दिए	
H8085	H3808		H0539	H3808	H2005	H0559	H4872			
	יְהוָה:	אֵלָיו	נִרְאָה	לֹא-	וַיֵּאמְרוּ	כִּי				
	परमप्रभु	तिमीलाई	देखा-पर्नुभएन	—	भन्छन्	किनभने				
	H3068	H0413	H7200	H3808	H0559					

तब मोशाले परमेश्वरलाई भने, “तर इस्राएलीहरूले मलाई विश्वास गर्ने छैनन जब म तिनीहरूलाई भन्छु तपाईंले मलाई पठाउनु भयो। तिनीहरू भन्ने छन्, परमप्रभु तिमीअघि प्रकट भएनन्?”

מִנְּשָׁה:	וַיֵּאמֶר	בְּיָדָהּ	יְהוָה (מִזֶּה) (מִזֶּה]	וְהוֹן	אֵלָיו	וַיֵּאמֶר	2
लाठी	र-उनले-भने	तिम्रो-हातमा	यो	के	—	परमप्रभुले	उनलाई	र-भन्नुभयो	
H4294	H0559	H3027	H2088	H4100	H2088	H3068	H0413	H0559	

तर परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो, “त्यो तिम्रो हातमा भएको के हो?” मोशाले उत्तर दिए, “यो मेरो हिँड्ने लहुरो हो।”

וַיֵּאמֶר:	מִנְּשָׁה	וַיִּנָּס	לְנִחָשׁ	וַיְהִי	אֲרָצָה	וַיִּשְׁלִיכֶהוּ	אֲרָצָה	הַשְּׁלִיכֶהוּ	וַיֵּאמֶר	3
त्यसबाट	मोशा	र-भागो	सर्प	र-भयो	भूईँमा	र-उनले-फ्याँके	भूईँमा	फ्याँक	र-भन्नुभयो	
H6440	H4872	H5127	H5175	H1961	H0776	H7993	H0776	H7993	H0559	

तब परमेश्वरले मोशालाई भन्नु भयो, “त्यो तिम्रो हिँड्ने लहुरो भूईँमा फ्याँके देऊ।” मोशाले आफ्नो लहुरो भूईँमा फ्याँकेदिए पछि अचनाक लहुरो सर्पमा परिणत भयो। मोशा डराए अनि त्यहाँबाट टाढा गए।

יָדוֹ	וַיִּשְׁלַח	בְּזַנְבּוֹ	וַיִּאָחַז	יָדָהּ	שָׁלַח	מִנְּשָׁה	אֵל-	וְהוֹן	וַיֵּאמֶר	4
हात	र-उनले-पसारे	त्यसको-पुच्छरमा	र-समात	तिम्रो-हात	हात-पसार	मोशालाई	—	परमप्रभुले	र-भन्नुभयो	
H3027	H7971	H2180	H0270	H3027	H7971	H4872	H0413	H3068	H0559	
	וַיִּחַזֵּק:	לְמִטָּה	וַיְהִי	בִּזְכּוֹ:						
	उनको-हत्केलामा	लाठी	र-भयो	त्यसलाई						
	H3709	H4294	H1961	H2388						

तर परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो, “अघि बढ र सर्पको पुच्छरमा समात।” मोशा सर्प नजिक पुगे अनि त्यसको पुच्छरमा समात। जब मोशाले सर्पलाई समात त्यो फेरि लहुरो नै भइहाल्यो।

אֲבְרָהָם	אֵלָיו	אֲבָתָם	אֵלָיו	וְהוֹן	אֵלָיו	נִרְאָה	כִּי-	יֵאֱמִינוּ	לְמַעַן	5
अब्राहामको	परमेश्वर	तिनीहरूका-पिताहरूको	परमेश्वर	परमप्रभु	तिमीलाई	देखा-पर्नुभयो	कि	विश्वास-गरून्	ताकि	
H0085	H0430	H0001	H0430	H3068	H0413	H7200		H0539	H4616	
	וַיִּעֲקֹב:	וְאֵלָיו	וַיִּצְחָק	אֵלָיו						
	याकूबको	र-परमेश्वर	इसहाकको	परमेश्वर						
	H3290	H0430	H3327	H0430						

तब परमप्रभुले मोशालाई भन्नु भयो, “आफ्नो लहुरो तिमीले यसरी नै प्रयोग गर, अनि मानिसहरूले विश्वास गर्नेछन् परमप्रभु तिनीहरूका पिता-पुर्खाहरूको परमेश्वर, अब्राहामको परमेश्वर, इसहाकका परमेश्वर अनि याकूबका परमेश्वर तिम्रोअघि प्रकट हुनु भएको थियो।”

בְּחִיקוֹ	יָדוֹ	וַיִּבֹּא	בְּחִיקָתָהּ	יָדָהּ	נָא	עוֹד הָבֵא-	לֹא	וְהוֹן	וַיֵּאמֶר	6
छातीमा	हात	र-उनले-हाले	तिम्रो-छातीमा	तिम्रो-हात	—	हाल	फेरि	उनलाई	परमप्रभुले	र-भन्नुभयो
H2436	H3027	H0935	H2436	H3027	H4994	H0935	H5750	H3068	H0559	
	כְּשֶׁלֶג:	מְצָרֵת	וְהוֹן							
	हिउँजस्तो	कुष्ठरोगी-भएको-थियो	हात	र-हेर	र-निकाले					
	H7950	H6879	H3027	H2009	H3318					

त्यसपछि परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो, “म तिमीलाई अर्को एउटा प्रमाण दिनेछु। आफ्नो लुगाभित्र हात हाल।” यसर्थ मोशाले लगाएको लुगा खोले अनि आफ्नो हात त्यसभित्र हाले। तब मोशाले उसको हात लुगाबाट बाहिर निकाल्दा उसको हात सेतो हिउँ जस्तो दागै दाग भएको पाए।

וְהָיָה־ र-हेर H2009	מִחִיקָן छातीबाट H2436	וַיִּזְצֹאָהָ र-निकाले H3318	חִיקָן छातीमा H2436	אֶל־ — H0413	יָדוֹ हात H3027	וַיִּשָּׁב र-फर्काए H7725	חִיקָן छातीमा H2436	אֶל־ — H0413	יָדָהּ तिम्रो-हात H3027	הִשָּׁב फर्काऊ H7725	וַיֹּאמֶר र-भन्नुभयो H0559	7
--	--	--	---	------------------------------------	---------------------------------------	---	---	------------------------------------	---	--	--	---

שָׁבָה כְּשָׂרָו:
शरीरजस्तो निको-भएको-थियो
[H1320](#) [H7725](#)

तब परमेश्वरले भन्नुभयो, “अब फेरि तिम्रो हात लुगाभित्र हाल।” यसकारण मोशाले आफ्नो हात लुगाभित्र फेरि हाले मोशाले आफ्नो हात लुगाभित्र हालेर फेरि बाहिर निकाले। त्यो फेरि पहिलैको जस्तो राम्रो भयो।

וְהֵאֱמִינוּ तब-विश्वास-गर्नेछन् H0539	הָרִאשׁוֹן पहिलो H7223	חַיֵּה चिन्ह H0226	לְקוֹל आवाज H8085	וַיִּשְׁמְעוּ सुन्छन् H8085	וְלֹא र-न H3808	לִי तिमीलाई H0539	וַיֵּאֱמִינוּ विश्वास-गर्देनन् H0539	לֹא — H3808	אִם־ यदि H3808	וְהָיָה र-हुनेछ H1961	8
--	--	--	---	---	---------------------------------------	---	--	-----------------------------------	--------------------------------------	---	---

לְקוֹל חַיֵּה
आवाज चिन्ह
[H0314](#) [H0226](#)

तब परमेश्वरले मोशालाई भन्नुभयो, “यदि मानिसहरूले तिमीलाई विश्वास गर्दैन जब तिमी हिंडने लहुरो उपयोग गर्छौं जब तिमी तिनीहरूलाई यो संकेत देखाउँछौ, तिनीहरूले तिमीलाई विश्वास गर्नेछन्।

לְקוֹל तिम्रो-आवाज H3947	וַיִּשְׁמְעוּ सुन्छन् H8085	וְלֹא र-न H3808	חַיֵּה यी H0428	חַיֵּה चिन्हहरू H0226	לְשׁוֹנִי दुई H8147	בְּפִי पनि H1571	וַיֵּאֱמִינוּ विश्वास-गर्देनन् H0539	לֹא — H3808	אִם־ यदि H3808	וְהָיָה र-हुनेछ H1961	9
--	---	---------------------------------------	---------------------------------------	---	---	--	--	-----------------------------------	--------------------------------------	---	---

מִן־ — H3947	הַקָּהָל तिमीले-लिन्छौ H3947	אֲשֶׁר जुन H3947	הַמַּיִם पानी H4325	וְהָיָה र-हुनेछन् H1961	הַיְבֻשָּׁה सुख्खा-भूमिमा H3004	וּשְׁפָכָהּ र-खन्याउनु H8210	הַנָּהָר नदीको H2975	מִמַּיְמֵי पानीबाट H4325	וְלִקְחָהּ तब-तिमीले-लिनु H3947	
------------------------------------	--	--	---	---	---	--	--	--	---	--

בְּיְבֻשָּׁתָּהּ:
सुख्खामा रगत र-हुनेछन् नदीबाट
[H3006](#) [H1818](#) [H1961](#) [H2975](#)

यी दुइ संकेतहरू देखाउँदा पनि तिनीहरूले तिमीहरूलाई आफैं विश्वास गरेनन् भने तिमीले नील नदीबाट केही पानी ल्याऊ। त्यो पानी भूईंमा खन्याऊ, यसले भूईं छुने वित्तिकै त्यो रगतमा परिवर्तन हुनेछ।”

מִתְמַנְּוֹלָהּ हिजो H8543	בְּ न H1571	אֶנְכִי म H0595	דְּבָרַיִם वचनहरूको H1697	אִישׁ मानिस H0376	לֹא होइन H3808	אֶדְרָגִי मेरा-प्रभु H0136	כִּי कृपया H0994	וְהָיָה परमप्रभुलाई H3068	אֶל־ — H0413	מוֹשֶׁה मोशाले H4872	וַיֹּאמֶר र-भने H0559	10
--	-----------------------------------	---------------------------------------	---	---	--------------------------------------	--	--	---	------------------------------------	--	---	----

וּכְבָד र-भारी H3515	פִּהּ मुख H6310	כְּבָדָהּ भारी H3515	כִּי किनभने H3515	עַבְדֵּי तपाईंको-दासलाई H5650	אֶל־ — H0413	וְהָיָה तपाईंले-बोल्नुभयो H1696	מֵאֵז तबदेखि H1696	בְּ न H1571	מִשְׁלֵשָׁם अस्ति H8032	בְּ न H1571
--	---------------------------------------	--	---	---	------------------------------------	---	--	-----------------------------------	---	-----------------------------------

אֶנְכִי:
म जिब्रो
[H0595](#) [H3956](#)

तर मोशाले परमप्रभुलाई भने, “तर परमप्रभु, म तपाईंलाई साँचो भन्दैछु म दक्ष वक्ता होइन। म कहिल्यै राम्रो बोल्ने योग्यको हुन सकेको छैन। अनि अहिले तपाईंसित कुरा गर्ने पछि पनि म असल वक्ता होइन। तपाईंलाई थाहै छ म ढिलो बोल्छु र उत्कृष्ट शब्दहरू उपयोग गर्दिन।”

אוֹ वा H0483	אֵלַי लाटो H0483	יִשׁוּם बनाउँछ H4310	מִי־ कसले H4310	אוֹ वा H0413	לְאִדָּם मानिसको H0120	פֶּה मुख H6310	שָׁם बनायो H4310	מִי कसले H4310	אֵלָיו उनलाई H0413	וְהָיָה परमप्रभुले H3068	וַיֹּאמֶר र-भन्नुभयो H0559	11
------------------------------------	--	--	---------------------------------------	------------------------------------	--	--------------------------------------	--	--------------------------------------	--	--	--	----

וְהָיָה:
परमप्रभु म के-होइन अर्थो वा आँखा-देखे वा बहिरो
[H3068](#) [H0595](#) [H3808](#) [H5787](#) [H6493](#) [H2795](#)

त्यसपछि परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो, “मानिसको मुख कसले बनायो? अनि मानिसलाई कसले बहिरो, बोल्न नसक्ने बनाउन सक्छ? कसले मानिसलाई अन्धो बनाउन सक्छ? कसले मानिसलाई देख्न सक्ने बनाउन सक्छ? त्यो म नै एक हुँ जसले यी सब कर्महरू गर्न सक्छ, म यहीवा हुँ।”

וַעֲתָהּ ר-אב 12
 לָךְ יָאֵזַק H3212
 וְאַנְכִי ר-מ H0595
 אֶהְיֶה הִנֵּה H1961
 עִם- סָאथ H1961
 פִּי תִמְרו-मुखको H6310
 וְהוֹרִיתִי ר-सिकाउनेछु H0595
 אֲשֶׁר יֵזֶ H0595
 תְּדַבֵּר : तिमीले-बोल्नु H1696

यसकारण, तिमी जाऊ, जब तिमी कुरा गर्छौ म तिमीसित हुनेछ। म तिमीलाई भन्नु पर्ने शब्दहरू दिनेछु।”

וַיֹּאמֶר ר-भने 13
 בִּי קִפְיָא H0994
 אֲרֹנִי मेरा-प्रभु H0136
 שְׁלַח- पठाउनुहोस् H7971
 נָא — H4994
 בִּיד- हातद्वारा H3027
 תְּשַׁלַּח : जोलाई-पठाउनुहुन्छ H7971

तर मोशाले भने, “हे मेरो परमप्रभु! मलाई होइन, अरू कसैलाई पठाउनु होस्।”

וַיַּחֲר- र-भङ्किए 14
 אֵף क्रोध H0639
 יְהוָה परमप्रभुको H3068
 בְּמִשְׁחָה मोशामाथि H4872
 וַיֹּאמֶר र-भन्नुभयो H0559
 הֲלֵא के-होइन H3808
 אֶהְרֹן हारून H0175
 אֶחָיו तिमी-दाजु H0251
 הֲלֵוִי लेवी H3881
 יָדְעָה מलाई-थाहा-छ H3045
 כִּי कि H0595

דַּבֵּר בोलन H1696
 יְדַבֵּר बोल्छ H1696
 הוּא ऊ H1931
 וְגַם र-पनि H1571
 הָהָר हेर H2009
 הוּא ऊ H1931
 לִקְרֹא תִמְרו-मुखको H6310
 וְרָא ר-देख्छ-तिमीलाई H7200
 וְשָׂמַח र-खुशी-हुन्छ H8055

בְּלִבּוֹ :
 मनमा

तब परमप्रभु मोशासित रिसाउनु भयो अनि उसलाई भन्नु भयो, “तिमी दाज्यू हारून जो लेवी कुलका हुन्। म हारूनलाई तिमी सहायताको निम्ति पठाउनेछु। तिमी कुशल वक्ता हुन्। तिमीलाई भेट्न हारून आउदैछन् र तिमीलाई देखेर तिमी खुशी हुनेछन्।”

וְדַבְּרָהּ ר-तिमीले-बोल्नु 15
 אֵלָיו उसलाई H0413
 וְשָׂמַח र-राख्नु H0853
 אֶת- — H0853
 הַדְּבָרִים वचनहरू H1697
 בְּפִיו उसको-मुखमा H6310
 וְאַנְכִי र-म H0595
 אֶהְיֶה हुनेछु H1961
 עִם- साथ H1961
 פִּי תִמְרו-मुखको H6310

וְעִם- र-साथ H6310
 פִּיהוּ उसको-मुखको H6310
 וְהוֹרִיתִי र-सिकाउनेछु H0595
 אֶת- — H0853
 אֶתְּכֶם तिमीहरूलाई H0853
 אֲשֶׁר יֵזֶ H0595
 תְּשַׁשּׁוּן : तिमीहरूले-गर्नु H0853

ऊ तिमीसंग फिरऊन कहाँ जानेछ। म तिमीहरूलाई भन्नेछु के भन्नु पर्ने हो। तब तिमीले हारूनलाई भन्नुपर्छ, अनि हारूनले फिरऊनसित बोल्ने सही शब्दहरू चुन्नेछ।

וְדַבֵּר- र-बोल्छ 16
 הוּא ऊ H1931
 לָךְ तिमी-लागि H0413
 אֶל- — H0413
 הָעָם जनताकाहाँ H1961
 וְהָיָה र-हुनेछ H1961
 הוּא ऊ H1931
 יְהוָה हुनेछ H1961
 לָךְ तिमी-लागि H0413
 לְפָנַי मुख H6310
 וְאָתָּה र-तिमी H1961
 תְּהָיֶה हुनेछौ H1961

לְאֵלֵהֶם :
 परमेश्वरजस्तो
 לָךְ उसको-लागि
 H0430

तिमी दाज्यू हारूनले पनि मानिसहरूसंग बोल्ने छन्। तिमी महान राजा जस्तै झैं हुनेछौ अनि हारून तिम्रा अधिकृत वक्ता बनिनेछन्।

וְאָתָּה र 17
 תְּשַׁשּׁוּן तिमीले-गर्नेछौ H0595
 בְּפִי תְּשַׁשּׁוּן तिमीले-गर्नेछौ H0595
 אֶת- — H0853
 הָאֲתָת : चिन्हहरू H0226
 אֶת- — H0853
 תְּשַׁשּׁוּן तिमी-हातमा H3027
 אֲשֶׁר יֵזֶ जसद्वारा H0595
 בִּיד- हातमा H3027
 תְּדַבֵּר तिमी-हातमा H3027
 הָיָה यो H2088
 תְּשַׁשּׁוּן लाठी H4294
 הוּא ऊ H1931

यसर्थ अब तिमी जाऊ। तिमीसित तिमी हिड्ने लहुरो लैजाऊ अनि मैले बताएको संकेतहरू मानिसहरूलाई देखाऊ अनि बुझाऊ म तिमीसंगै छु।”

18 וַיִּלְךָ ר-גע מוֹשֶׁה מוֹשָׁה וַיִּשָּׁב ר-फर्क אֶל- אֶל- יִתְּרַ יִתְרוֹ הַחֲנֹנִי סसुराकहाँ וַיֹּאמֶר ר-भने לוֹ אֶלְכָה לֹא-उनलाई זָא וַאֲשׁוּבָה ר-फर्क אֶל- H0413 H7725 H4994 H3212 H0559 H3500 H0413 H7725 H4872 H3212

אָתִי מֵרָא-भाइहरूकहाँ אֲשֶׁר- जो בְּמִצְרַיִם मिश्रमा-छन् וַאֲרָאָה र-हेरू יִתְּרוֹ मिश्रमा-छन् הָעוֹדָם अझ-बाँचिरहेका-छन् תַּיִם जीवित וַיֹּאמֶר र-भने יִתְּרוֹ यित्रोֹלֵ לְמוֹשֶׁה मोशालाई לָךְ जाऊ H3212 H4872 H3503 H0559 H5750 H7200 H4714 H0251

לְשָׁלוֹם: शान्तिमा H7965

तब मोशा आफ्नो ससुरा यित्रोकहाँ गए। मोशाले तिनलाई भने, “दया गरी मलाई मिश्र देश फर्किन दिनुहोस्। मेरा मानिसहरू अझै जीवित छन् कि? म भेट्न चाहन्छु।” यित्रोले मोशालाई भन्यो, “अवश्य, तिमी शान्तिसित जान सक्छौ।”

19 וַיֹּאמֶר र-भनुभयो וְהָיָה परमप्रभुले אֶל- मोशालाई מוֹשֶׁה मोशालाई בְּמִדְבָּרִים मिद्यानमा לָךְ जाऊ וְשָׁב फर्क מִצְרַיִם मिश्रमा כִּי- किनभने מִתְּנוֹ मरे כָּל- सबֵּי הָאֲנָשִׁים मानिसहरू H0376 H3605 H4191 H4714 H7725 H3212 H4080 H4872 H0413 H3068 H0559

הַמְּבַקְשִׁים तिम्नो-प्राण אֶת- खोजने נַפְשָׁם: H5315 H0853 H1245

जब, मोशा मिद्यानमा थिए, परमप्रभुले उनलाई भन्नुभयो, “अहिले तिमी मिश्रमा फर्केर जानु सुरक्षित छ। ती मानिसहरू जसले तिमीलाई मार्न चाहन्थे अहिले सबै मरिसकेका छन्।”

20 וַיִּקַּח र-लिए מוֹשֶׁה मोशाले אֶת- पत्नी אֲשֶׁתוֹ पत्नी וְאֵת- र בָּנָיו छोराहरू וַיִּרְכָּבֶם र-चढाए עַל- माथי הַחֲמֹרִים गधामा וַיִּשָּׁב र-फर्के אֲרָצָה भूमिमा מִצְרַיִם मिश्रको H4714 H0776 H7725 H2543 H7392 H0853 H0802 H0853 H4872 H3947

וַיִּקַּח र-लिए מוֹשֶׁה मोशाले אֶת- लाठी מִטָּה परमेश्वरको בְּיָדוֹ: हातमा H3027 H0430 H4294 H0853 H4872 H3947

यसर्थ मोशाले आफ्नो नानीहरू र पत्नीलाई गधामाथि चढाए अनि मिश्र फर्के। तिनले परमेश्वरको शक्ति भएको आफ्नो लहुरो पनि साथै लगे।

21 וַיֹּאמֶर र-भनुभयो וְהָיָה परमप्रभुले אֶל- मोशालाई מוֹשֶׁה मोशालाई בְּלִבְתָּיָהּ तिमी-जाँदा לְשׁוֹב फर्कन מִצְרַיִמָּה मिश्रमा הָרָא हेर כָּל- सबֵּי הַמְּפֹתִים चमत्कारहरू אֲשֶׁר- जो H4159 H3605 H7200 H4714 H7725 H3212 H4872 H0413 H3068 H0559

שָׁמַיִ מֵלֵ-दिउँ शָׁמַיִ בְּיָדָיִ तिम्नो-हातमा וַעֲשִׂיתֶם र-गर לְפָנָי अगाडि פָּרַעָה फारोको וְאָנִי र-म וְאֶת- कठोर-बनाउनेछ לִבּוֹ उसको-हृदय וְלֹא र-न יִשְׁלַח पठाउनेछ H7971 H3808 H0853 H2388 H0589 H6547 H6440 H3027

אֶת- जनतालाई הָעָם: H0853

मिश्र जाँदा बाटोमा, परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो, “जब तिमी फिरऊनसित कुरा गर्छौं मले तिमीलाई दिएका सबै शक्तिको चमत्कारहरू सबै सम्झना गर। तर म फिरऊनलाई मानिसहरूलाई जान नदिने अट्टेरी बनाउँछु।

22 וַאֲמַרְתָּ र-भन्नु אֶל- फारोलाई פָּרַעָה यसो בָּהּ भन्नुहुन्छ אָמַר भन्नुहुन्छ וְהָיָה परमप्रभुले בְּנִי मेरो-छोरा בְּכָרִי जेठो יִשְׂרָאֵל: इस्राएल H3478 H1060 H3068 H0559 H3541 H6547 H0413 H0559

तब तिमीले फिरऊनलाई भन्नुपर्छ।

23

אָנְכִי	הִנֵּה	לְשַׁלְּחֹוּ	וַתִּמָּאֵן	וַיַּעֲבֹדֵנִי	בְּנִי	אֶת־	שְׁלַח	אֶלְיָי	וַאֲמַר	
म	हेर	पठाउन	र-तिमीले-अस्वीकार-गयौ	र-सेवा-गरोस्	मेरो-छोरालाई	—	पठाऊ	तिमीलाई	र-मैले-भनें	
H0595	H2009	H7971	H3985	H5647		H0853	H7971	H0413	H0559	

הַרְגָּה אֶת־ בְּנֵי־בְרָרָה
 तिम्नो-जेठो तिम्नो-छोरा — मान्छे
[H1060](#) [H0853](#) [H2026](#)

परमप्रभु भन्नुहुन्छ, 'इसाएल मेरो जेठो छोरा हो। अनि जान देऊ र मेरा उपासना गर्न देऊ, नत्र भने उहाँले तिमीहरूको जेठो छोरो मारिदिनु हुनेछ।'

24

וַיְהִי	בָרְרָה	בְּמִלּוֹן	וַיִּפְגְּשׁוּהוּ	יְהוָה	וַיְבַקֵּשׁ	הַמִּיתָוּ:				
र-भयो	बाटोमा	सराईमा	र-भेट्नुभयो-उनलाई	परमप्रभुले	र-खोज्नुभयो	मार्न				
H1961	H1870	H4411	H6298	H3068	H1245	H4191				

मिश्रको बाटोमा जाँदा, रात बिताउन मोशा एक ठाउँमा रोकिए। परमप्रभुले तिनलाई त्यस ठाउँमा भेरेर मार्ने इच्छा गर्नुभयो।

25

וַתִּקַּח	צִפְרָה	צָר	וַתִּכְרַת	אֶת־	עֲרֻלַת	בְּנֵהָ	וַתִּנְעַע	לְרִגְלָיו	וַתִּאָמֶר	כִּי
र-लिइन्	सिप्पोराले	चक्मक-ढुङ्गा	र-काटिन्	—	खतना	छोराको	र-छुइन्	खुट्टामा	र-भनिन्	साँच्चै
H3947	H6855	H6864	H3772	H0853	H6190		H5060	H7272	H0559	

חַתָּן רַגְמִים אֶתָּה לִי:
 रगतको दुलहा तिमी मलाई
[H1818](#) [H2860](#)

तर सिप्पोराले ढुङ्गाको छुरीले आफ्नो छोराको खतना गरिदिइन्। उसले छाला निकालेर मोशाको खुट्टा छुइन्। तब तिनले मोशालाई भनिन्, "तिमी मेरो रगत को साइनो भएको लोग्ने हो।"

26

וַיִּרָךְ	מִמֶּנּוּ	אֵז	אֶמְרָה	חַתָּן	רַגְמִים	לְמוֹלֵת:	פ			
र-छाइनुभयो	उनलाई	तब	भनिन्	दुलहा	रगतको	खतनाको-कारणले	—			
H7503			H0559	H2860	H1818	H4139				

सिप्पोराले यसो भनिन् किनभने उसले आफ्नो छोराको खतना गर्नु थियो यसकारण परमप्रभुले मोशालाई क्षमा गर्नुभयो अनि उसलाई मार्नु भएन।

27

וַיִּאָמֶר	יְהוָה	אֶל־	אַחֲרָיו	לֵךְ	לְקַרְאֵת	מִשָּׁה	הַמִּדְבָּרָה	וַיִּלֶּךְ	וַיִּפְגְּשׁוּהוּ	בְּהַר
र-भन्नुभयो	परमप्रभुले	—	हारूनलाई	जाऊ	भेट्न	मोशालाई	उजाड-स्थानमा	र-गए	र-भेटे	पर्वतमा
H0559	H3068	H0413	H0175	H3212	H7125	H4872		H3212	H6298	H2022

הָאֱלֹהִים וַיִּשְׁקֶךְ לִי:
 परमेश्वरको र-चुम्बन-गरे उनलाई
[H0430](#)

परमप्रभुले हारूनसित कुरा गर्नु भएको थियो। परमप्रभुले उसलाई भन्नुभएको थियो, "तिमी मरूभूमिमा जाऊ अनि मोशालाई भेट।" यसर्थ हारून गए अनि परमेश्वरको पर्वतमा मोशालाई भेटे अनि मोशालाई चुम्बन दिए।

28

וַיְגִיד	מִשָּׁה	לְאַחֲרָיו	אֶת־	כָּל־	דְּבָרֵי	יְהוָה	אֲשֶׁר	שָׁלְחֹוּ	וְאֵת	כָּל־
र-बताए	मोशाले	हारूनलाई	—	सबै	वचनहरू	परमप्रभुका	जो	उहाँले-पठाउनुभएको	र	सबै
H5046	H4872	H0175	H0853	H3605	H1697	H3068		H7971	H0853	H3605

הָאֱתָת חֲשָׁרָה צִוְּהוּ:
 चिन्हहरूको जो आज्ञा-दिनुभएको
[H6680](#) [H0226](#)

मोशाले हारूनलाई बताए किन परमप्रभुले उसलाई पठाउनु भयो अनि कुन चमत्कारहरू र संकेतहरू प्रमाणको निम्ति तिनले देखाउनु पर्ने थियो ती सबै मोशाले हारूनलाई बताए।

29

וַיִּלֶּךְ	מִשָּׁה	וְאַחֲרָיו	וַיֵּאֲסֹפוּ	אֶת־	כָּל־	זְקֵנֵי	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל:		
र-गए	मोशा	र-हारून	र-भेला-गराए	—	सबै	बूढाहरू	छोराहरूका	इसाएलका		
H3212	H4872	H0175	H0622	H0853	H3605	H2205		H3478		

यसर्थ मोशा र हारून गए अनि तिनीहरूले इसाएली मानिसहरूका सबै अगुवाहरूलाई भेला गरे।

וַיַּעַשׂ र-गरे	מִשָּׁלָה मोशालाई H4872	אֶל- —	יְהוָה परमप्रभुले H3068	דִּבֶּר बोल्नुभएको-थियो H1696	אֲשֶׁר- जो	הַדְּבָרִים वचनहरू H1697	כָּל- सबै H3605	אֶת- —	אֶהְרֹן हारूनले H0175	וַיְדַבֵּר र-बोले H1696	30
									הָעָם: जनताको	לְעֵינַי आँखामुनि	הָאֵתָת चिन्हहरू H0226

त्यसपछि हारूनले मानिसहरूसंग कुरा गरे। उनले परमप्रभुले मोशालाई भनेका सबै कुराहरू तिनीहरूलाई बताईदिए। त्यसपछि मानिसहरूलाई देखाउनाको निम्ति सबै प्रमाणहरू प्रदर्शन गरे।

וְכִי र-कि	יִשְׂרָאֵל इस्राएलको H3478	בְּנֵי छोराहरूको	אֶת- —	יְהוָה परमप्रभुले H3068	פָּקַד हेरचाह-गर्नुभयो	כִּי कि	וַיִּשְׁמְעוּ र-सुने H8085	הָעָם जनताले	וַיֵּאֱמָן र-विश्वास-गरे H0539	31
					וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ: र-दण्डवत्-गरे H7812	וַיִּקְרָו र-निहुरे H6915	עֵינָם तिनीहरूको-दुःख H6040	אֶת- —	רָאָה देख्नुभयो H7200	

मानिसहरूले विश्वास गरे परमप्रभुले नै मोशालाई पठाउनु भएको रहेछ। इस्राएलका मानिसहरूले थाह पाए परमप्रभुले तिनीहरूका दुःख अनि कष्ट बुझ्नु भएको छ अनि तिनीहरूको सहायताका निम्ति आउनु भएको छ। यसर्थ तिनीहरू निहुरिए अनि परमेश्वरको आराधना गरे।